Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIa	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIb	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	03.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	17:15	End / Ende Fin / Fine	19:06
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA139		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3392	CHATTON François	
Official scorer Marqueur	16776	SCHNEIDER Christelle	
Referee 1 Arbitre 1	1668	KOLB Patrice	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	14	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks IIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: arbitres maquants

1 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	ZANONE Noé				2623
44	A	PYTHOUD Jérémy				2475
31	G	BEZZOLA Loris	X	X	X	2712
	G					
69		MEYER François				1541
18		SCHNEIDER Gaël				1857
21		GUILLOD Damien				2684
99		TORCHE Hervé				3623
45		DUCOMMUN Etienne				1757
KP		REY Nicolas				2687
63		CATANO Daniel				2466

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: REY Nicolas — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2687

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:27	69	18	1				
06:27	21	HC	2				
08:41	69	18	3				
14:14	18	69	4				
15:32	HC		5				
18:30	18	69	6				
19:03	HC	99	7				
27:34	69	99	8				
35:02	21	63	9				
39:23	21	HC	10				
41:43	HC		11				
42:56	63		12				
50:35	63	21	13				
57:48	21	87	14				

TOTAL 14

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:35	87	2	30:35	G1
34:34	87	2	36:34	S1

TOTAL 4 min

2 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	THORIMBERT Sébastien				2124
69	A	ISELI Sylvain				1390
1	G	BOURQUI Julie	X	X	X	2674
	G					
88		CHARDONNENS Sébastien				1261
4		THURLER Christophe				1176
72		GIORGIANNI Didier				1408
12		THURLER Pascal				1119
32		MICCO Gabriel				1067
84		JOYE Daniel				1727

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: JOYE Daniel — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 1727

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:57	69	12	1				
09:56	12	88	2				
36:12	72	32	3				
42:06	88	67	4				
43:12	12	4	5				
47:09	4		6				
48:59	12	67	7				

TOTAL 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:05	HC	2	05:05	E
12:20	12	2	14:20	Q
19:03	HC	2	21:03	A
33:17	88	2	35:17	I
57:24	32	2	59:24	C1
59:59	12	10	60:00	M2

TOTAL 20 min